

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

SITGES

Número solt, 0'15 ptes.

Trimestre... 1'50

ESPANYA

Any..... 7 ptes.

AMERICA

Any... 2'50 pesos (or)

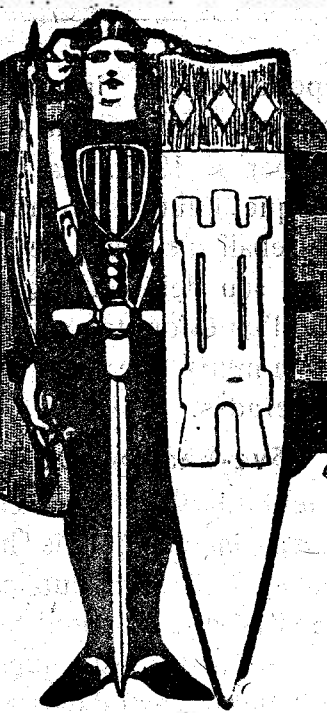
ANUNCIS,

ESQUELES, REMESOS

I RECLAMS

a preus convencionals.

BALLARIN SITGES



Aquests dos fets primaris, fonamentals: el de la personalitat nacional de Catalunya i el de l'unitat d'Espanya enfortits per dues lleys correlatives: la de la llibertat que implica l'autonomia i espontaneïtat socials, la de l'universalitat que porta a la constitució de potencies mundials, se resol en una formula de harmonia qu'és la FEDERACIÓ ESPANYOLA.

E. PRAT DE LA RIBA

«La Nacionalitat Catalana», Cap. VIII El Nacionalisme polític».

Són molts encara els ciutadans que, enlluernats per la brillantor de certes fórmules, tropessen amb els obstacles i cauen dins el fang de la mala ordenació municipal que 'ls envolta. Hi ha que atraure l'atenció de tots vers la ciutat, la vila, el poble, que són els fermentos i l'essència de la grandesa dels Estats i els punts lluminosos qui marquen, a demunt els mapes, el grau de civilització i cultura d'un país.

LA JOVENTUT NACIONALISTA

* nifest convidant al primer Congrés d'ern Municipal).

REDACCIÓ

ADMINISTRACIÓ:

CARRER

DE LES PARELLADAS,

NÚMERO 9.

Telefon n.º 337

—

Els treballs es publiquen baix la exclusiva responsabilitat dels respectius autors.

—

No 's retornen els originals.

Nou producte americà

EVER-CLEAN

Nou producte americà

EVER-CLEAN, que significa **sempre net**, és el producte per excel·lència per a conservar d'una manera impecable tots els objectes en us, **mobles, portes, vidres, metalls de totes classes, plateria, miralls, marmols, cuirs, etc.** Especial per a **carroceries**. Fa desaparèixer tota mena de grasses i no taca les pintures, puig no conté càustic ni àcid.

Caixa de 250 grams, 1'25 pes.

Es ven en tots els principals establiments de la vila.

GRAN FABRICA DE

espardenyes cordes i fils

de totes classes

Magatzem de primeres matèries per a la fabricació de Corderia i Espardenyeria

ISIDRO MARTORELL GOMIÓ

Sus. de Vda. Ramón Claramunt : antiga Casa FRANGAS

Ait, 5 - VENDRELL - Tel. 77

ACUEDUCTO VILLANOVÉS

Desde el 1.º de Julio del corriente año regirá para el arriendo de agua por volumen fijo en la Segunda sección (Sitges, San Pedro de Ribas y sus términos municipales) la siguiente tarifa:

Por medio metro cúbico de agua cada veinticuatro horas, **Ptas. 60 al año;**

Por un metro cúbico de agua cada veinticuatro horas, **Ptas. 120 al año.**

En toda su red de distribución, las obras y materiales necesarios para instalar las tomas, ramales y aparatos de aforo las llevará a cabo y las facilitará gratuitamente la Empresa.

Villanueva y Geltrú, Mayo de 1916.—LA EMPRESA.

Sastrería MARCET

SITGES

— TALL ELEGANT I D' ULTIMA MODA —

PROMPTIUT :: PERFECCIÓ

— UNA VISITA I'N SORTIREU SATISFETS —

Carrer de Sant Pau, núm. 19



PHOSPHORRENAL • ROBERT

RECONSTITUYENTE granulado - elixir - inyectable

PREPARADO POR JOSÉ ROBERT SOLER

— DISTRIBUIDOR GENERAL Y FARMACEUTICO —

Calle Lauria, 74 - FARMACIA - BARCELONA

Pesimisme confirmat

Ja no són vagues afirmacions dels contraris a la present situació municipal, ja no és la crítica apassionada qui posa de manifest el fracàs de l' Ajuntament de les set promeses: són els qui al document oficial declaren palesament que s'han "visto precisados a suspender varios proyectos trascendentales para el porvenir y progreso de Sitges, dejándolo para mayor ocasión". ¿Per quina causa? Rès, per falta de quarts, ni trobar medi hàbil de recaudar-ne.

¿Doncs, en què quedem, senyors de la... de Novembre? Què s'han fet d'aquells optimismes de Lluanera i d'aquelles arrògancies financeres i d'aquelles combinacions hiperbòliques i de aquells entusiasmes efectistes, exterioritzats, com sempre, amb jires campestres, al enardiment que produeix una taula ben proveïda?

Aont són aquelles arrebatado-

res promeses per enganyar artement al bon poble, al inconscient cós electoral, prometent-li, com se sol dir, *villas y costillas*, que sols podien tenir bona acollida entre els elements que s' deixen impressionar per falsos apòstols de somniades reivindicacions?

Que s'han substatat les obres per a completar el projecte de alcantarillat. Sí, és una obra interessant per a la salut pública, és un avens que celebrem efusivament i no volèm regatejar al Ajuntament l'aplauso que mereix per aquest concepte, però (ja tenim un però) i amb quines condicions s'ha fet aquesta subasta? quín excés de cost representa el capítol d'interessos per la quantitat que resti a pagar fins a la total amortització? El sistema de sempre; car i obres deficientes, comprar per set lo que costaria cinc.

Així són les combinacions i els acerts del gran estadista que tanta celebritat va adquirir an-

de 1904. I, lo que són les coses, aquesta millora de les clavegueres, no constava en el programa electoral i és que això de clavegueres no interessa als sindicalistes recolectors de vots. Vés, qui ho haguera dit, lo que no varén prometre és precisament lo, que han fet.

Serà car i potsar dolent, però vaia, lo important és que tinguem més higiene i menys perill de mals contagiosos.

"Obertura i perllongació del carrer d' Espalter i *casas barates per als pobres*". Alto aquí, que'l tren ha de fer maniobres.

El carrer d'Espalter és encare un problema a resoldre.

Es una especie de geroglífic quina solució té amoinats als cap-pares, perquè es tracta d'una pila de pessetes que ningú sab aont s'han de fer efectives; ja que cap operació d'aritmética les fa cobrables. Això sense afegir-hi aquell projecte de rentadors públics municipals.

Per últim: cases barates per a famílies pobres.

El projecte consta de 19 i se admeten inscriptors.

Encare ningú sab res de cert quant costarà el lloguer; ni com seran aquestes construccions i per a dato preliminar diuen que el lloguer valdrà un promedi de vint pessetes mensuals.

En resúm, que la primera fornada d'aquestes cases no seran com diem barates i per lo tant una trista decepció per les famílies pobres necessitades de vides, còmodes, higièniques i barates.

Des d'aquestes columnes varem demostrar que l' emplaçament de cases barates al carrer d'Espalter era un de tants erros de la eminencia riberenca i els fets han corroborat les nostres afirmacions i els nostres pessimismes respecte als projectes del actual Ajuntament.

Els predicaires i entusiastes partidaris de la pau i renovació dels governants locals, han vist premiats els seus esforços per èxits sorollosos i no cal dir que tenen escrita una pàgina de glo-

ria en la historia de la patria nadiua i deuen fruir la satisfacció de tenir assegurada per molts bienis la direcció dels afers municipals, salvo causes imprevistes perquè situacions com aquesta són tant segures com una pila de sorra en mig de la platja.

Queden ara l'estol de visionaris progressistes que davant de la trista realitat sentiràn flaquejar la fé del seu exaltat fanatisme per aquesta majoria compromesa solennement a cumplir l' extens programa que varen presentar a la sanció del cós electoral i que avans de la lluita ja es declararen vensuts.

I per això tant de soroll i tant devassall de patriotisme, conxorxes i gitanerisme?

Algú sabia que la campanya de pau, renovació, progrés, etc., etc., era una forsa i se li tenia de donar vida sens reparar en els medis.

L'administració municipal, en son sentit tècnic, no podia ser més acertada, previsor i honrada, ¿per què doncs aquest esperit

de renovació? renovació de què: de mètodes, de sistema, d'hommes? Perfectament, però amb aquest cas és un absurd, buscar aquests homes, símbols de pau i germanor, entre les files del socialisme militant; ni si s'espera entre els agitadors de les masses populars aont s'agiten els més exaltats radicalismes i enemics acèrrims del règim, perquè Sitges no té problemes socials a resoldre, ni interessos polítics que defendre.

Enhorabona que sentissin desitjos d'engrandiment, impaciències per a precipitar projectes, iniciatives atrevides, entusiasme per a dotar a la vila aimada de tot lo útil i agradable, fervorós culte al altar de la patria xica, generosos sacrificis per a llavorar *pro Sitges*, fins fer-la més atractiva, més xamosa, més lluminosa, més nítida, més culte, més gentil, més afalagadora, més distingida, més espiritual, en una paraula, que sigui la terra de promissió, aont s'hi trobi el benestar i el repòs que serveixin per a dolcificar les anargures de la vida; però aquesta obra transformadora, cas d'esser possible, havia de ser amorosament sentida per homes de superior cultura, doctes i serens per a sobreposar-se a les baixes passions i dificultats de la magna empresa, persones de provat patriotisme i de posició independent, sense influències de partit, ni interessos personals de cap mena, austers, i deslligats de compromisos estranys a la prosperitat de Sitges, neutrals en les inveterades lluites locals, homes que estiguessin al nivell de la seva missió i sapiguessin rebutjar amb dignitat i fermesa la col·laboració dels fracassats, dels que tot ho han trasformat amb son contacte pernicios, dels que menteixen amor a Sitges per entronitzar-se, com a vils mercaders i explotadors.

(Acabada)

Actualitats

Quines orelles tan llargues!...

Llegim en la ressenya de la sessió del dia 10:

"Dió cuenta el señor Font de haberse recibido los planos para construir en la 'calle de Espalter diez y nueve casas baratas con el presupuesto de cada una y el precio de alquiler, bajo la base de adquirirlas los inquilinos en el plazo máximo de veinte años. En su vista, entendió llegado el momento de abrir público concurso para conocer las familias obreras interesadas en ocuparlas y adquirirlas en las condiciones estipuladas. Debatido el asunto, quedó facultada la Alcaldía para confeccionar las condiciones del concurso, a fin de que, una vez aprobadas por el Consistorio, pueda señalarse el plazo para la admisión de proposiciones."

Romiat ben be, lo ans dit, cal preguntar si les facultats concedides a l'Alcaldia per confeccionar les condicions del concurs han sigut aprovades per algun Consistori de *Cardenales*, perquè

no sabem que el dissabte hi hagués hagut cap sessió municipal, donat que'l dijumenge, dia 12, ja es feia la crida anunciant que se admities proporcions durant vuit dies hàbils des del dilluns dia 13. Boi tot és igual, ningú sab de què va, perquè n'hi han alguns que ja en podien saber del ofici si no *tinguessin en lloc de cap un pom d'escala*.

R. I. P.

Extraiem de la mateixa ressenya del portaveu del *Gitanerisme*:

"Don José Carbonell detalló la comprobación de antiguas irregularidades observadas en la administración del Cementerio sobre alquiler y venta de nichos."

No's cregui que això és un nou *descubrimient* fet pel regidor macàbric; és senzillament una perllongació d'aquella obsessió sentida temps enrera que li va costar rectificar-se en certes apreciacions insidioses. Li aconcellariem no persistís en aquesta feina funerària, que fa posar pell de gallina.

Part laboriós de l'U. N. O. I. D. O. S.

Extraiem de la mateixa ressenya del mentat paper:

"Dióse lectura a otro dictamen de la Comisión de Fomento proponiendo, una vez debidamente fundamentado, que se desestime la reclamación de don José Planas Robert, a quien se señala el plazo de treinta días hábiles para reintegrar a la Comisión ejecutiva del monumento al Dr. Benaprés, la cantidad de 88'66 pesetas, reservando a dicho señor el derecho que pueda alcanzarle para el cobro de unos anticipos a cargo del vendedor de una finca gravada, así como autorizar a la Alcaldía para la ejecución del acuerdo. El señor Mitjans expuso los fundamentos de lo propuesto, quedando aprobado unánimemente el dictamen leído."

Després de molt mal dir ha vingut la solució d'aquest enutjós assumpte. Are, és allò de que una cosa pensa el taberner i l'altre la que pensa el borratxo. Deixant de banda la intervenció del President i dels vocals de la Comissió de Foment firmants del dictamen, perquè tenim la seguretat que l'han signat a ulls clucs, se haurà de discutir amb la *suprema sabiesa en matemàtiques i aritmètica* si el que déu no té l'obligació de pagar, sempre i quan es tracti de persones que tenen decoro i dignitat.

Quan se dongui el cas de que es tracti de pessetes retingudes per cobro indegut d'arbitris municipals, allavors sí, que hi podrà pendre part amb coneixement de causa.

Vagi tot lo dit, baix el punt de vista moral; que de la part legal ja s'en cuidarà qui té més autoritat que nosaltres i que la *eminència llumana riberenca*, que ja's va tornant una desferia de la *abogacia*.

El silenci del fracàs

Hi ha ecòfils i que com a tals formen en els rengles del *gitanerisme convulsiu* que públicament demostren la seva disconformitat perquè el *defensor de los intereses de... la Convulsió*, no *ilustra al pueblo soberano* sobre els transcendents projectes inclosos en

la imponderable i insubstancial memòria que acompanya al presupost per a 1917. Calma, senyors! que l'autor de tan *fenomenal* treball necessita descansar i refer el seu debilitat organisme a causa d'un esforç tan gran.

Hi han mutis que ben definits són pasterades.

Ave-Santón, 1903-1916

No tenim la vana pretenció de influir en l'actuació dels homes que manejen els afers públics; sabem molt bé que és predicar en desert, perquè tot està supeditat a la voluntat del extrafalarí patriota que en els passats temps de la seva dominació va observar una conducta que *dejó mucho que desear*.

Partint, doncs, d'aquest principi i sabent per experiència com les gasta el que en les seves cèl·lules combinacions financeres i protecció a *proprios y extraños* va convertir el patrimoni del comú en una *merienda de negros*, cal, doncs, no extranyar que no hi hagi modo de que les *cuentas sien claras* i tot estigui embolcallat entre ombres i misteris; perquè no hi ha hagut forma de posar ben bé en clar com va ser distribuït el donatiu pels pobres de 500 pessetes de Mr. Deering; la subscripció en aixecar el monument al Dr. Benaprés; es dona a glopades i de lo recullit per sufragar el cost de la placa artística per a oferir al il·lustre fill adoptiu Mr. Deering no s'en sab res en absolut. Tot això junt amb la benevolència que's té a determinades entitats, porten recels i sospites que fan créure que no estava del tot equivocac l'autor de:

"Sacristán que vende cera y no tiene colmenar, rapaverum, rapaverum, rapaverum del altar."

Complicitat, connivència i responsabilitat, van totes al mateix cantó: és natural perquè de quelcom li ha de servir portar tants anys de barraquetes, va ser enganyat una vegada, però aquest cas no tornarà ja a repetir-se.

V.

Notes d'art

La Exposició Guillem Bergnes

A les Galeries Laietanes hi han exposats quiscuns olis i aiguades d'en Guillem Bergnes. Són lo més escullit de lo qu'ha pintat des que vingué de New-York fins aia; paissatges de Sitges i patis interiors, paissatges i indígenes de Tortosa, ont darrerament sojornava el mentat artista.

Aquesta exposició de en Bergnes ha sigut per a nosaltres una sorpresa. Poca cosa li coneixiem, i lo poc — un pati de la col·lecció Benaprés i dos olis, un d'ells avui exposat — ens permetia ovirar un artista dominant el color i executant a la manera impresionista. Mes are, en sortint de la exposició, ens és impossible dir de les pintures d'en Bergnes, ço que avans apuntàrem; més ben dit, tractar-les tant generalment, com

relligades a una escola. Es la obra d'en Bergnes ja prou personal, per a que ens arrisquem a parlar-ne singularment. I fins si el temps no ens manqués, podríem comentar un a un els seus quadros, reparant allà ont l'artista logra la seva originalitat, i allà aont queda encarnat en la vaguetat del procediment.

Remarquem lo principal. Una de les més grans fal·leres d'en Bergnes és l'expressió característica. Al poc temps de fer-hi coneixença ja ens demostrà el seu entusiasme per als pretèrits mestres que juntament amb els problemes de la llum i el color posaren mires especials en la expressió mentada. En sa recerca ha treballat en Bergnes desesperadament i n'ha trovat el fruit. Ha lograt produir una "Dona de Tortosa", "Dos amics" i "Testa d'home", que dintre d'aquest particular són ja quelcom de positiu.

(Acabada)

Des de Santiago de Cuba

(Acabament)

Com vareig anunciar en ma anterior correspondència, el dia 10 del corrent es celebrà en el *Gaop Catalunya*, la vetllada lírica-teatral en commemoració del vuitè aniversari del Grop, i del gest patriòtic cubà «Grito de Jara», quin programa es descapdellà per l'ordre següent:

Overtura, pel Conceller en Cap Joan Parellada.

2. «Intermezzo» de «Cavalleria Rusticana»; «Elíxir d'amor», Trio a violí, violoncello i piano, pels senyors T. Gorgues, O. Morales i nena Padrou.

3. «Miserere de Trovador»; «Ojos criollos», dansa cubana.

4. L'hermós episodi dramàtic, en un acte, del conegut escriptor, en Mamel Folc i Torres, que té per nom «A Sang i a Foc», desempenyat per la senyora Teresa Durán i senyors Joaquim de Miró, Gabriel Coderc, Vicens Raventos, Narcís Güell, Joan Escasans, Josep Colomé, Ricard Parellada, Pau Pons.

Segona part: 1. «Serenade Pierrot», «Melodia», violí i pianq pels senyors R. de la Torre i R. Equillia.

2. «Campanella», piano per la nena Padrou.

3. Com a deferència a les famílies cubanes que concorreren a la festa, es posà en escena la divertida comedia castellana, original de F. Abati, «Entre Doctores», quina execució anà a càrreg de les senyoretes Teresa Durán i Eugènia Martí i senyors Pere Millanes, Narcís Güell, Joaquim de Miró, Joan Escasans i Vicens M. Vizo.

Com veuràn, aquest programa és prou per que la festa assoleixi un èxit hermostíssim, com aixís succeí.

No entraré en detalls del comès per tots realitzats, puix tots esgigueren admirables. La senyoreta Nena Padrou, que ja la coneixíem com a excel·lent pianista, posà novament de relleu les bones facultats amb que compta. Nous elements han cooperat a la festa i són aquests els metges R. de la Torre i R. Equillia, revelant-se el primer un notable violinista, qui, acompanyat al piano per l'últim, merescueren moltes felicitacions, igualment que els senyors O. Morales i T. Gorgues.

El «Quadro Escènic» es portà brillantment, pel que mereix nostra aprovació i elogi el seu director en Pere Millanes, per lo acertat que estigué en les direccions de les obres i el caudal al seu càrreg.

La tasca de la senyoreta Teresa Durán, és molt digne de lloansa, demostrant posseir cada dia més coneixements de la escena, podent-se considerar ben prompte notable actriu si persevera en l'estudi. Acertada la senyoreta Martí. Els homes tots bé, distingint-se els senyors Miró, Güell, Coderc i Escasans

que s'assemblava al nostre Capdevila, i quins foren fortament aplaudits. El Conceller en Cap, senyor Parellada, obrí l'acte amb serios parlament que fou ovacionat.

La distingida i nombrosa concurrencia que omplia el local, no es cansà de aplaudir i riure, sortint-ne satisfeta dels salons del Grop, que tant identificat està amb la societat cubana, quin èxit assolit; serà una auriola més a sa hermosa historia de festes.

Vagi la meua felicitació al Concell Directiu i a tots en general, especialment al amic Joan Parellada, que des de sa entrada a la Junta no's cansa mai d'organitzar festes en honor dels seus presidits. Tócala, amic.

VERDUM

Santiago de Cuba, 12 Octubre 1916.

Secció Oficial

Registre Civil

Inscripcions verificades durant el Agost 1916

MATRIMONIS

Josep Mascaró Cugat amb Teresa Soler Roig.—Total, 1.

NAIXEMENTS

Haraci Plaza Serra, fill de Horaci i Rosa; Joan Cañameras, Pagès, d'Agustí i Mercé; Clara Odette Rivodó, Morón, de Pau i Clara; Sebastià Rovira Aixa, de Joan i Francisca; Manuel Urgellés Portas, de Salvador i Bonaventura; Joan Farrán Soler, de Magí i Maria; Teresa Giménez Martín, d'Enric i Teresa; Josep Gracia Brunet, de Lambert i Elisa; Joan Bartés Coello, de Joan i Celis; i Carmen Malivern Sardà, d'Antón i Carmen.—Total, 10.

DEFUNCIONS

Sebastià Rovira Aixa, 15 dies, tètano infantil; Un desconegut, d'uns 30 anys, hemorragia; i Francisco Brasó Mainés, de 65 anys, casat, embolia cerebral.—Total, 4.

Administració de Consums

Compte detallat de les especíes entrades en aquesta vila durant el mes de Agost de 1916, amb l'import dels drets de Consums i Escorxador:

Articulos	Import	Articulos	Import
Carns de bestia bovina, llaner i Cabros Consums i Escorxador	11907	Carns de bestia bovina, llaner i Cabros Consums i Escorxador	1705'16
Tocino Consums i Escorxador	508	Tocino Consums i Escorxador	734'58
Oli de lites menes	22249	Oli de lites menes	895'14
Vins de lites menes	22249	Vins de lites menes	741'62
Arros, s'igrons i ses farines	2745	Arros, s'igrons i ses farines	67'66
Grans, llegums seques i ses id.	11156	Grans, llegums seques i ses id.	49'08
Savó dur i tou	2575	Savó dur i tou	396'55
Carbó vegetal	14492	Carbó vegetal	63'76
Carbó de cok	12000	Carbó de cok	13'20
Alcohol, aiguardent i licors	34	Alcohol, aiguardent i licors	6'80
Sal comú		Sal comú	
Sal per a la industria		Sal per a la industria	
Convenis per vi tint i generis		Convenis per vi tint i generis	
Convenis d'extra-rad.		Convenis d'extra-rad.	
Total		Total	4981'65

Sitges, Agost de 1916. — L'Administrador, Joan Esteba.

Caixa Municipal

Entrades i surtides: Agost de 1916

INGRESSOS

	Pessetes
Sòbrant del mes anterior.	2.275'48
Joan Esteba: recaudació arbitri Matança	766'22
Joan Esteba: recaudació Consums d'aquest mes	4194'83
Total d'ingressos.	7236'53

GASTOS

	Pessetes
Empleats municipals: havers.	821'45
A. Subirachs: Honoraris del primer semestre.	75
J. Bartés: donar corda relotge	15
A. Torras: viatge Vilafranca.	15
R. Font Torralbas: viatges a Barcelona.	10
B. Ferrer: jornals llimpies	7'50
A. de Serra: treball copisteria	41'65
F. Plana: llimpies Matadero.	41'65
C. Barrachina: retribució auxiliar escoles nenes	35
R. Llopert: lloguer Escoles	56

Successors de B. Camí: llibres	
i efectes per a premis	100
B. Ferret: compte jornals	145
J. Esteba: Adm. Consums	421'69
President Junta local Salvament naufragats: quota mes	5
Total de gastos	1798'64
RESUM	
Ingressos	7.236'53 ptes.
Gastos	1.798'64
Sobra per a Septbre	5.437'89 pessetes.

Sessions de l'Ajuntament

ORDINARIA DEL 10

Va presidir-la el Sr. Alcalde i hi assistiren els regidors Srs. Font, Mitjans, Carbonell Company i Llanós.

Llegida i aprovada l'acta de la sessió anterior, es dona lectura a un dictamen de la C. de F. respecte a la modificació del plànol confeccionat l'any 1885 per lo que afecta al carrer de Sant Josep, a l'objecte de perllongar aquest fins a la Carretera. Queda aprovat, tal dictamen, en el que s'apropia s'encarregui dita modificació a l'arquitecte Sr. Marín, i una vegada efectuada s'exposi al públic pel terme de 30 dies als efectes de reclamació.

Després s'aprova també un compte per viatges.

Es concedeix permís a D. Dolores Llopis per a efectuar obres en la seva casa del carrer de Sant Domingo, n.º 5.

Es llegeix altre dictamen de la C. de F., sobre la reclamació de 88'30 pessetes a D. Josep Planas Robert, com a Tresorer de la Comissió d'Homenatge al doctor D. Gaetà Benaprés: en ell es proposa es desestimí lo manifestat per dit senyor com a President d'El Foment, ja que els gastos que ell exposa no són abonables, per resultar posteriors i no estar autoritzats pel Consistori, i que s'acordi a dit senyor la esmentada quantitat, donant-li 30 dies de temps per a fer-la efectiva, la que, una vegada ingressada, deurà passar a engrosir la suscripció actualment oberta.

En Mitjans explica que la C. de F. avans de dictaminar ha estudiat molt bé l'assumpte: «lo que hi ha—diu ell—és que s'acordi a arxivar les per que En Planas es comprometé a fer una làpida i a are a l'aixecar el monument l'Arcaldia va estar acordada, al reclamar-les». Cren que és de justícia que En Planas dongui les pessetes a l'Ajuntament, i diu que és d'extranyar que al rendir comptes presentí un déficit; que francament, s'extranya d'això del déficit; que la part concreta és la que ell exposa; acabant dient que considera justificada la reclamació de les ditxoses pessetes i no hi ha motiu per lo del déficit segons comptes d'En Planas.

S'acorda exposar el padró de cédulas al públic durant els dies que la llei senyala, als efectes procedents.

A continuació En Mitjans don compte de que'l dia 4 presidí la subasta de la claveguera colectora que ha de construirse; diu que s'hi hagué un postor, i encara no de la localitat, sino de fora:

qu'és D. Domingo Bösch, de Barcelona, qui accepta totes les condicions mitjançant una petita rebaixa, comensantse ja les obres tal vegada del dilluns pròxim en-vuyt.

L'Alcalde diu que a l'Ajuntament el tenen de complaure les manifestacions del Sr. Mitjans, de les que ell se'n mostra també molt satisfet.

Els seus companys de Consistori li'n donen mercès, després de donarsen per enterats.

S'atribuïa al regidor Sr. Font per a arreglar amb els tocinares el subarrendament dels Consums, com també els convenis d'extraradi amb qui correspongui. Tot això a proposta d'En Mitjans, com no cal dirho.

Acte seguit el Sr. Font diu que té informes oficiosos de que la Comissió de la Diputació Provincial ja té aprovats els informes relatius a la construcció de les cases barates; que la Empresa constructora s'ha dirigit a l'Alcalde i que, segons plànols, aixecarà una renglera de cases fins a la Plaça d'Espanya, en tot el terreny que'l Municipi ha adquirit; poguentse considerar com a segur que entre dos grups se'n construiràn 19, per lo que l'Ajuntament deu obrir un concurs públic per als que vulguin sollicitar-les. S'acorda de conformitat.

Després el Sr. Carbonell Company manifesta que les arrels de l'arbre existent a darrera la ermita de Sant Sebastià arriben fins a la cisterna del Cementiri i la fan malbé, impedint que'ls particulars tinguin aygua per a regar les flors dels panteons. En vista d'això proposa que s'arrenqui l'arbre i s'adobi la cisterna, en quin cas pod sollicitarse l'auxili pecuniari dels propietaris dels panteons. Facultat per a fer lo que acaba de proposar, el propi Sr. Carbonell Company diu que convidaria construir una fusta per a suplir el desnivell que existeix de la part Nord cap a l'Est d'aquell sagrat recinte, doncs la escala no hi arriba fins a la quinta filera de nítxos. Facultat per a fer també això altre que proposa, continua el Sr. Carbonell Company en us de la paraula, dient que'l nítxo n.º 621, que ell distingué que era ple, resulta així en efecte, i com que no's trobava al seu propietari, feu destapar-lo, comprovantse que les lletres inicials del ataud són les mateixes que corresponen al nom inscrit en el llibre de l'Administració: difunt enterrat en 1903; nítxo llogat per cinc anys; lloguer que devia acabar en 1908, encara que en els llibres la baixa no hi consta fins a l'any 1910. Acaba dient el Sr. Carbonell Company que ha proporcionat als empleats del Cementiri una nota dels nítxos buits i com resulta que entre 'ls que consten com a tals n'hi han cinc o sis que ja estan ocupats, mirará de comprovarho el dia que li llegui.

El Consistori diu que està bé que se'n cuidi de tot això, i seguidament la sessió s'aixeca, després de tres quarts de haverse començat.

Dietari de la vila

DISSAPTE

Contrauen matrimoni en la Esglesia Parroquial els joves veïns don Josep M.ª Real Navalón i donya Consol Martí.

nez Sanmartin, quin acte és beneft pel Rvnt. vicari Mossén Sebastià Mas de les Valls.

Moltes felicitats.

Segons acord pres en la sessió deahir, queda expssat a la Secretaria durant quinze dies el padró de cédulas per a 1917, als efectes de les reclamacions.

DIUMENGE

Es visitada nostra vila per varis socis pertanyents al «Grop Excursionista Catalunya», de Barcelona, que primerament ho han fet a Garraf i Vallcarca, i que han seguit viatge a Vilanova després de contemplar lo més notable de la vila.

La esplendidesa del dia fa que sien molts els que es dirigeixen a la veïna població de Vilanova i Geltrú que celebra les fires d'hivern, sense que això mimvi en res l'animació als llocs d'esbarjo en que's veuen sessions de cine, es balla i fa comedia.

Es fa la crida anunciant que s'obra un concurs per vuit dies hàbils, en els quals s'admeten proposicions per l'opció a cases barates, quines condicions estaran de manifest en la Secretaria municipal de dotze a una.

DILLUNS

El recaudador de contribucions del Partit ha remès a comerciants i industrials d'aquesta vila les corresponents notificacions per que dels dies 26 al 30 del corrent fassin efectiva la quantitat que 'ls hi ha sigut assignada en la novatarifa que va imposarselhi en virtut de la última investigació d'Hisenda.

No'ls falta pas la raó an aquells que s'exclamen de que 'ls que'ns desgovernen solsament han pujat al candelero per a exprémer més encara la taronja contributiva. El negoci és el negoci!

DIMARS

Una pàgessa de pels voltants de La Plana Novella, que avuy ha vingut a vila, és portadora de la noticia de que'l diumenge a la matinada fou vist per aquelles boscúries un porc-singlà, tal vegada el mateix que dies passats va travessar la carretera de Vilafranca en direcció a Can Bruquera.

DIMECRES

D'ordre de l'Arcaldia, un agutzel municipal reparteix entre 'ls interessats les comunicacions de data 7 del corrent, de l'Administració de Contribucions de la Provincia, en les que se 'ls avisa que dintre'l plaç de deu dies han d'ingressar en les arques del Tresor l'import de les penyores que 'ls foren imposades per l'última investigació.

Els agraciats no playen les crítiques a l'Arcaldia pel poc interès en gestionar la condonació de les esmentades penyores.

Ja veurèu, de tots modos, com el noy Llauredó s'escolta aquets clams com qui sent ploure, fentlo exclamar enfàticament: Ja 'ls hi passarà...

Pitjor encara que això és el presupost municipal per a 1917, i no obstant també hauràn d'empassarsel.

Per lo que va veyentse, la poderosa influencia de l'Oms, correligionari de En Simonet, per are resta arreconada al quarto dels mals endreços, esperant que vinguin altres eleccions, per a tréurela i tornar-la a fer servir de plataforma.

DIJOUS

Són molts els vinicultors que, apesar de sérlos-hi sollicitat a molt bon preu, es resisteixen a vendre's el vi de l'última cullita, en la convicció de que ha de cotitzar-se més car encara.

DIVENDRES

Per ausencia del propietari, queda encarregat del governament del poble el seriot i simpàtic primer Tinent alcalde, D. Lluís Font-Torralbas: ¡Llástima de varal...

Els sis regidors que assisteixen a la sessió setmanera, mentres esperen que s'obri la sala d'espectacles s'es-cruzeixen al sentir com els dependents de les Oficines municipals, cansats de aguantar les intemperancies, vexacions i reticencies del despòtic Trepoff que actualment mana, desbotten el seu coratge, redreçantse dignament en sò de protesta per tan iniquo procedir.

La cosa s'apaygaba quan s'imposa el «segón de a bordo», que afortunadament dona la raó als ofesos.

El de les orelles llargués, del departament del costat, que també vol terciar en la brega, s'a surt nou de trinca, doncs també li canten el número. Burro!

Noves varies

A les vuyt surt cap a la capital de Espanya nostre entranyable amic i company D. Josep Planas Robert, qui forma part d'una comissió de fabricants de Gas que va a gestionar del Govern la solució d'assumptes d'interès general relacionats amb la seva important industria.

Avuy han contret matrimoni en la parroquial iglesia dels Sants Just i Pastor de Barcelona l'apreciable jove compàtrici D. Manuel Coll Gorina i la simpática Srta. D.ª Teresa Huguet Prat.

Rebin els nous desposats la nostra enhorabona i disfrutin d'una eterna lluna de mel.

LECTURA POPULAR

BIBLIOTECA D'AUTORS CATALANS

Tada dijous - 10 cèntims

Diuen els diaris que en el proper viatge que'l Rey ha de fer a Catalunya, entre les poblacions que visitarà s'hi compta també la nostra vila.

Ademés, com que aquestes visites han de ferse en automòvil, estan arreglantse les carreteres per ont ha de passar la regia comitiva.

Elleu el llibre de les Dèbils

Llegim en nostre apreciat company La Veu de Ribas:

«Sabem per part certa que en la veïna vila Sitges hi ha dies que's cacen, amb teles, cent dotzenes d'aucells.

Fa verdadera llástima que en poblacions de la importància de Sitges no'hi hagi qui's preocupi d'aquest assumpte, i no's prengui un determini seri en la

caça dels aucelletes que tant bé fan a la Agricultura».

Des de Barcelona ha surtit cap a Madrid i el nord d'Espanya, en un de quins ports embarcarà en el trasatlàntic «Reina Maria Cristina», en direcció a Santiago de Cuba, nostre distingit amic i compatriota D. Sebastià Vidal Vidal, a qui desitgem un bon viatge i prompte retorn a la patria.

J. PAPIOL, sastre

te'l gust d'anunciar a la seva distingida clientela i al públic en general haver rebut un variat assortit de genres d'alta novelat per a la present temporada, en el seu domicili del

Carrer Nou, 12; SITGES

Tall ELEGANT: Confecció ESMERADA

La SASTRERIA TORRENS del carrer Major, 31, participa a la seva clientela i al públic en general que ha rebut un variat assortit en trajes de llana, abrics i velluts per a la present temporada.

Impremta: Sant Joan, 5; Vilafranca

Balcó-Jardí

Modern aparell per a

FLORS en els BALCONS

amb dipòsit

per a recullir l'aygua.

AMB PATENT

Premiat en el

Certamen Floral celebrat pel Foment del Treball Nacional de Barcelona

Unica casa que's dedica a objectes sols per a jardí i flors, plantes, gerros, torretes, tancaparterres, recullmangueres, regadores saló sistema especial, cèrcols per a torretes, etc.

Carrer del Pl, 11: Barcelona

Aygua, 33: Vilanova i Geltrú

AGENCIA DE ENCARGOS

: : de MIGUEL FORMENT

BARCELONA: Aragón, 261

Rambla de las Flores, n.º 27

SITGES

Calle Angel Vidal, 3: lecheria

Ever Clean

Vegis anunci en l.ª pàgina

De venda en EL PARAISO:

9, Parelladas, 9

9, Parelladas, 9

9, Parelladas, 9

9, Parelladas, 9

9, Parelladas, 9

9, Parelladas, 9

9, Parelladas, 9

9, Parelladas, 9

9, Parelladas, 9

9, Parelladas, 9

9, Parelladas, 9

9, Parelladas, 9

9, Parelladas, 9

9, Parelladas, 9

9, Parelladas, 9

9, Parelladas, 9

9, Parelladas, 9

9, Parelladas, 9

9, Parelladas, 9

9, Parelladas, 9

9, Parelladas, 9

9, Parelladas, 9

9, Parelladas, 9

9, Parelladas, 9

9, Parelladas, 9

9, Parelladas, 9

9, Parelladas, 9

9, Parelladas, 9

9, Parelladas, 9

9, Parelladas, 9

FRANCISCO YLL
Encargos rápidos: Dos viajes diarios
SITGES
Parelladas, 58; y Cap de la Vila, 1
BARCELONA
Paseo Gracia, 46 (Colmado Jorba)
Boqueria, 30 (Calzados Subur)

Per a els anèmics, per a els neurastènics, per a els que pateixen afeccions de pit i en general per a tot organisme debilitat, el medicament apropiat és el

Phosphorrenal Robert

Com siga que'l seu sabor és exquisit, els malalts el prenen amb gust; i com al curt temps de son us es noten bones fetes, que són ràpids i segurs, cada dia es major la confiança que deposita la ciència mèdica al **Phosphorrenal ROBERT**.

Targetes de visita impreses

9, Parelladas, 9

Vinicultores!

Resuelto el problema del Sulfato de Cobre, en defensa contra el mildiu, saltrico, oruga y pulgón, con el sin rival producto químico

SULPHANATO LIQUIDE

De venta: JUAN ESTEBA: C. Mayor, 20

JUPINAMBA
POSTADERO de CAFÉ
AROMA CONCENTRADO con REAL PRIVILEGIO
TODOS LOS CAFES DE ESTA CASA PUEDEN SER OBJETO DE UN INSPECCION ANALITICA
Sucursal en SITGES:
JOSE BARCELÓ, N.º 11

Antiga tenda El Paraíso de Josep Masip
Objectes d'Escriptori, Joguines, Quincalla, Llosa, Porcellana
Parelladas, 9
: SITGES :

DISPOSABLE PER A ANUNCI

Maquinas SINGER

para coser y bordar y para toda clase de Industria en que se emplea la costura.

SE CEDEN TODAS LOS MODELOS A 2'50 pesetas semanales

PIDANSE CATÁLOGOS ILUSTRADOS

Las han Industriales, Domésticas, Rotativas, Oscilantes, Vibrantes y Familiar recíproca.

Representante en Sitges :

JOSE SELVA: Calle Augua, 4

en donde encontrarán, como siempre, toda clase de piezas, agujas y demás accesorios exclusivamente para las acreditadas máquinas de la CASA-SINGER

Camiseria y Corbateria

32, BOQUERIA, 32

• BARCELONA •

GRAN ASSORTIT

en

camisas, corbates, mocadors y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barata
Especialitat en camisas a mida



SELLOS de cautxú,

de goma i de metall

Tampons

Fetxadors

Numeradors

9, Parelladas, 9

DISPOSABLE PER A ANUNCI

Disponible

**VINOS de todas clases
de cosecha propia**

Bodegas LA SITGETANA de Juan Mañrns

DESPACHO:

Calle de Aragón, 339, chaffán a Bailén; BARCELONA

Moscátel dulce y seco • Milvasia de Sitges superior

VINOS

Tinto • Clarete

Rosado • Vinagre

Disponible

DISPOSABLE PER A ANUNCI

Aficionats al FOOT-BALL : llegiu el gran follet

Lo que debe saber el árbitro - Lo que deben saber los jugadores - Lo que debe saber el público

Preu, 30 céntims

ES VEN AQUI

9, Parelladas, 9